

COMMISSION FEDERALE D'EXPERTISE DES TYPES DE VEHICULES

Véhicule pour transports mixtes      Marque **K A I S E R**      Type **Jeep CJ-6**      Fiche d'homologation n° CH **1443 04**

**MOYENS D'IDENTIFICATION** "Jeep" de chaque côté devant les portes  
 "8405..." devant le No du châssis + sur plaquette du constructeur, à gauche à l'avant §)  
 sur l'auvent  
 Numéro du châssis frappé à droite, à l'extér. sur longeron derrière roue avant + sur plaquette  
 Signe d'identification du moteur frappé "4 J" sur partie frontale culasse au-dessus pompe à eau  
 Constructeur **KAISER-Jeep Corp. Toledo/Ohio (USA)** Importateur **Kratelli Ambrosoli Automobile, Zurich**

**CHASSIS** Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4 Entraînement **ttes roues**  
 Direction **gauche ou droite** Assistance \_\_\_\_\_  
 Frein de service **hydraulique, 2-circuits, à expansion interne**  
 Frein auxiliaire **méc. exp.int. sur** Ralentisseur \_\_\_\_\_  
 Frein stationn. **arbre de cardan** Frein pr. rem. \_\_\_\_\_  
 Transmission **méc. synchronisée** Nombre vit. **3 ou 4x2**  
 Blocage differ. **s.d. AR** Crochet rem. **Jeep** Vitesse max. **85** km/h

**MOTEUR** Genre **en ligne** Temps **4**  
 Marque **KAISER** Carbur. **ess.**  
 Type **4 J**  
 Position **avant** Nombre cyl. **4**  
 Alésage **79,374** Course **111,12**  
 Cylindr. **2199** cm<sup>3</sup> CV-Impôt **11.20**  
 CV-puiss. **75** (SAE) à **4000** t/m  
 Refroidissement **eau**  
 Bruit **83** dB (B) à **4000** t/m  
 Amortissement bruit **1 pot 270x155 §)**

**CARROSSERIE** Forme **ouverte ou couverte** Nombre portes **2**  
 Toit ouvert \_\_\_\_\_  
 Nombre de places : Total **8** ; AV **2** ; milieu \_\_\_\_\_ ; AR **6** ; Places debout \_\_\_\_\_

**DIMENSIONS** Voie AV **1250** AR **1250**  
 Diam. braquage G **12,7** DR **13,2**  
 Empattement **2565** / ( / )  
 Dimensions ext. Dimensions int.  
 Longueur **4100** **1370**  
 Largeur **1520** **910/1400**  
 Hauteur **2100** **1270**  
 Porte à faux AV **575** -  
 AR **960** **650**  
 lat. \_\_\_\_\_

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<b>670</b>		<b>545</b>	<b>1215</b>
Charge utile	<b>75</b>		<b>815</b>	<b>890</b>
Poids total	<b>745</b>		<b>1360</b>	<b>2105</b>
Garantie fabr.	<b>906</b>		<b>1360</b>	<b>2155</b>
Dimens. pneus	<b>8.45-15</b>		<b>4 Ply</b>	
Charge p. essieu	<b>1410</b>		<b>1410</b>	
Poids maxi remorquable	<del>XXXXXXXX</del> +) kg			
av. boîte à 3 vitesses				<b>= 5020 kg</b>
av. boîte à 4 vitesses				<b>= 6290</b> +)

EQUIPEMENT §)

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/ SELAED BEAM Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de croisement 2/ Bilux Feux de position 2/ séparés  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 88 (dB/B)  
 Essuie-glace 2/ par dépression Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ combinés Catadioptrés 2/ séparés  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul sur demande  
 Eclair. plaque contr. 1 Plaque forme haute/orig. \_\_\_\_\_  
 Rétroviseur 1/ intér. 1/ extér. Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4  
 AV blanc latér. AR rouge  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule pr. transports mixtes  
 Marque & type KAISER Jeep CJ-6  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Homologation n° CH 1443 04  
 Forme de la carr. \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 8 ( 2 avant)  
 Poids à vide 1215 Carburant essence  
 CV 11,20  
 Charge utile 890 Cylindrée 2199 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2105 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

§) Modifiés par l'importateur :

- No châssis est frappé ainsi 8405 ...  
 que le préfixe :  
 0 = carrosserie  
 1 = direction à gauche  
 4 = moteur 4 J (F4 - 134)
- Echappement : sortie orig. latér. à droite, modifié vers l'arrière à droite
- Des catadioptrés sont montés
- Feux de position : Sont montés à une distance maximum de 40 cm du profil du vhc.
- + ) Essai de démarrage dans une côte de 15 % : 7800 kg (av. vhc. à boîte à 4 vitesses)  
 Remorque de 5750 kg = Bon - Le frein à main retient la composition complète.

Lieu et date de l'expertise  
Bâle. 17.6.68

La commission d'expertise